

17-18

GRADO EN ESTUDIOS INGLESES:  
LENGUA, LITERATURA Y CULTURA  
SEGUNDO CURSO

# GUÍA DE ESTUDIO PÚBLICA



## LITERATURA INGLESA II: ILUSTRACIÓN, ROMANTICISMO Y ÉPOCA VICTORIANA

CÓDIGO 64022051



Ámbito: GUJ - La autenticidad, validez e integridad de este documento puede ser verificada mediante el "Código Seguro de Verificación (CSV)" en la dirección <https://sede.uned.es/valida/>



ED1D1EB919FF3AAD06CB56577951E15F

17-18

LITERATURA INGLESA II: ILUSTRACIÓN,  
ROMANTICISMO Y ÉPOCA VICTORIANA  
CÓDIGO 64022051

# ÍNDICE

PRESENTACIÓN Y CONTEXTUALIZACIÓN  
REQUISITOS Y/O RECOMENDACIONES PARA CURSAR LA ASIGNATURA  
EQUIPO DOCENTE  
TUTORIZACIÓN Y SEGUIMIENTO  
TUTORIZACIÓN EN CENTROS ASOCIADOS  
COMPETENCIAS QUE ADQUIERE EL ESTUDIANTE  
RESULTADOS DE APRENDIZAJE  
CONTENIDOS  
METODOLOGÍA  
SISTEMA DE EVALUACIÓN  
BIBLIOGRAFÍA BÁSICA  
BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA  
RECURSOS DE APOYO Y WEBGRAFÍA



Nombre de la asignatura	LITERATURA INGLESA II: ILUSTRACIÓN, ROMANTICISMO Y ÉPOCA VICTORIANA
Código	64022051
Curso académico	2017/2018
Departamento	FILOLOGÍAS EXTRANJERAS Y SUS LINGÜÍSTICAS
Títulos en que se imparte	GRADO EN ESTUDIOS INGLESES: LENGUA, LITERATURA Y CULTURA
Curso	SEGUNDO CURSO
Tipo	OBLIGATORIAS
Nº ETCS	10
Horas	250.0
Periodo	ANUAL
Idiomas en que se imparte	INGLÉS

## PRESENTACIÓN Y CONTEXTUALIZACIÓN

La presente asignatura anual, perteneciente al Módulo de Literatura y Cultura Inglesas y, más concretamente, a la Materia de Literatura Inglesa, consta de 10 créditos y es de carácter **obligatorio**, dentro del **Grado de Estudios Ingleses: Lengua, Literatura y Cultura**. Como su título indica, sus contenidos se centran en el estudio diacrónico de los principales exponentes literarios de la Ilustración, el Romanticismo y la Época Victoriana en Inglaterra. Se analizarán los autores y autoras más representativos de cada periodo histórico en concreto —convenientemente contextualizado—, incidiendo en los géneros literarios y las obras que mejor ilustran las innovaciones estéticas y discursivas específicas de cada uno de ellos. Al igual que las demás asignaturas que forman parte de la misma Materia, **Literatura Inglesa II...** no aspira a proporcionar una relación exhaustiva de autores y obras, sino a efectuar calas lo suficientemente profundas que permitan conocer y comprender los cambios literarios en el contexto de la tradición literaria inglesa de los periodos estudiados, así como la relación dinámica que se establece entre el discurso literario y otros tipos de discursos (artístico, histórico, filosófico, religioso, científico, etc.). **La asignatura se imparte por completo en lengua inglesa.**

La asignatura puede relacionarse con otras de índole literaria como **Género y Literatura en los Países de Habla Inglesa** (formación básica) y **Literatura Norteamericana I: Siglos XVII-XIX** (obligatoria); con esta última se establecen evidentes analogías, al estructurarse en una secuenciación cronológica semejante. De igual manera, el estudio de **Literatura Clásica** (formación básica) proporcionará un fundamento literario y cultural relevante para aprovechar al máximo el estudio de **Literatura Inglesa II...**, en la que la gran mayoría de los textos objeto de análisis establecen en última instancia relaciones intertextuales con modelos clásicos. El estudio de estas asignaturas puede complementarse con el de otras de lengua y lingüística, y con la iniciación al estudio de una lengua extranjera o una clásica (formación básica) de entre las que se ofertan para el Grado.

Los conocimientos adquiridos en **Literatura Inglesa II...**, reforzados por la lectura intensiva que requiere la asignatura, redundarán en una mejora ostensible de la competencia lingüística del inglés, tanto en lo que respecta a su comprensión lectora como en la escrita. Por otra parte, dichos conocimientos resultarán de indudable significación para, entre otras, las siguientes finalidades profesionales y académicas:



- Acceder a la docencia en el ámbito de la enseñanza superior en calidad de profesor de Estudios Ingleses.
- Acceder a la docencia en calidad de profesor de lengua inglesa en una institución de enseñanza secundaria.
- Comunicar conceptos culturalmente sofisticados en inglés, tanto oralmente como por escrito.
- Realizar tareas laborales en sectores como los de la edición y publicaciones, o en puestos de dirección artística y cultural.
- Dedicarse a la escritura creativa y la traducción literaria.
- Realizar un posgrado de índole literaria, sea en inglés o en español.

De manera complementaria, el alumnado adquirirá paulatinamente una mayor competencia en el uso de las nuevas tecnologías aplicadas al estudio y el aprendizaje; incrementará su capacidad de trabajar en equipo con otros estudiantes; reforzará su capacidad de organizar el tiempo y el trabajo; adquirirá mayor capacidad de analizar y resumir materiales conceptualmente complejos para, finalmente, aumentar sus estrategias críticas.

## REQUISITOS Y/O RECOMENDACIONES PARA CURSAR LA ASIGNATURA

- Tener un nivel de inglés que permita a los estudiantes leer textos de relativa extensión y complejidad, así como escribir sobre ellos con una cierta fluidez. Para ello sería recomendable un nivel mínimo de B1 o equivalente. Se recomienda a los/las estudiantes que no alcancen este nivel, que cursen previamente las asignaturas de Inglés Instrumental.
- Haber desarrollado un hábito de lectura que permita a los/las estudiantes enfrentarse a las lecturas obligatorias de la asignatura con el máximo aprovechamiento.
- Tener acceso a internet y conocer y utilizar las destrezas informáticas básicas, a fin de poder manejar el material de carácter virtual que constituye un soporte fundamental de la metodología educativa de la UNED.
- Aprovechar y aplicar los conocimientos adquiridos en otras asignaturas del Grado, de carácter literario y cultural.

## EQUIPO DOCENTE

Nombre y Apellidos  
Correo Electrónico  
Teléfono  
Facultad  
Departamento

DIDAC LLORENS CUBEDO  
dllorens@flog.uned.es  
91398-8632  
FACULTAD DE FILOLOGÍA  
FILOLOGÍAS EXTRANJERAS Y SUS LINGÜÍSTICA



Nombre y Apellidos  
Correo Electrónico  
Teléfono  
Facultad  
Departamento

ANA ISABEL ZAMORANO RUEDA  
aizamorano@flog.uned.es  
91398-8077  
FACULTAD DE FILOLOGÍA  
FILOLOGÍAS EXTRANJERAS Y SUS LINGÜÍSTICA

## TUTORIZACIÓN Y SEGUIMIENTO

La metodología a distancia de la UNED implica que los estudiantes tengan la oportunidad de reunirse en fechas convenidas con sus tutores y con otros alumnos en los Centros Asociados a nivel local. Se recomienda asistir a dichas sesiones, dado que proporcionan un contexto humano para los estudios y permiten al estudiante debatir cuestiones y problemas directamente con los tutores o los compañeros de clase. Todos los centros poseen una biblioteca y terminales de ordenador.

Aunque la UNED es una universidad a distancia, pretende ser "la universidad más cercana". Mediante las tutorías, el curso virtual, el correo electrónico y otros medios tradicionales, el estudiante recibirá el apoyo que precisa.

Por favor, intente contactar con su Tutor/a y con el Equipo Docente en los horarios de atención al alumno (ver más abajo). Si llama por teléfono y no consigue comunicarse con el docente en cuestión, deje un mensaje con su nombre, el motivo por el que llama (especificando la asignatura) y, lo que es más importante, un número de contacto. Dr. DÍDAC LLORENS CUBEDO (Coordinador). Correo electrónico: dllorens@flog.uned.es. Teléfono: 00-34-91-3988632. Horario de atención al estudiante: martes, de 10:00 a 14:00; miércoles, de 10:00 a 14:00 y de 15:00 a 19:00.

Dra. ANA ISABEL ZAMORANO RUEDA. Correo electrónico: aizamorano@flog.uned.es. Teléfono: 00-34-91-3988077. Horario de atención al estudiante: lunes, miércoles y jueves, de 10:00 a 14:00.

## TUTORIZACIÓN EN CENTROS ASOCIADOS

### COMPETENCIAS QUE ADQUIERE EL ESTUDIANTE

Competencias generales:

- Capacidad de análisis y síntesis.
- Capacidad de organizar y planificar el tiempo y los recursos.
- Uso de Internet como medio de comunicación y como fuente de Información.
- Capacidad de aplicar los conocimientos teóricos.
- Capacidad de trabajar de forma autónoma.
- Capacidad de comunicación oral y escrita en lengua inglesa.
- Conocimiento de culturas y costumbres de otros países.
- Compromiso ético.



Competencias específicas:

- Conocimiento de las técnicas y métodos del análisis literario de textos en inglés.
- Capacitación para realizar análisis y comentarios lingüísticos y literarios.
- Conocimiento de la literatura, historia y cultura de los países de habla inglesa.
- Capacidad para localizar, manejar y sintetizar información bibliográfica, así como la contenida en bases de datos informáticas y de Internet.

## RESULTADOS DE APRENDIZAJE

**Actividades de aprendizaje:**

- Adquisición de conocimientos acerca de los/as autores/as, obras, géneros y contextos históricos objeto de estudio durante el curso.
- Lectura pormenorizada, crítica y analítica de textos concretos pertenecientes a los periodos históricos y culturales que comprende la asignatura.
- Redacción (aunando corrección lingüística y capacidad crítica) sobre los textos literarios objeto de estudio.

**Resultados de aprendizaje:**

Tras haber cursado Literatura Inglesa II..., el estudiante debe haber adquirido:

- Una comprensión específica de los/las principales autores/as, obras, etapas y movimientos literarios estudiados.
- Un conocimiento exhaustivo y crítico de los textos literarios estudiados y analizados.
- La capacidad de argumentar, debatir y escribir en inglés sobre los/las autores/as, obras y textos literarios objeto de estudio, aplicando aproximaciones críticas diversas.
- Una familiaridad con conceptos y vocabulario en inglés asociados con la lectura crítica de textos literarios de las épocas estudiadas.

## CONTENIDOS

Unit 1. The Age of Satire

Unit 2. The Rise of the Novel

Unit 3. Pre-Romantic Poetry and the Gothic

Unit 4. The Novel in the First Half of the Nineteenth Century: Jane Austen



Unit 5. Romantic Poetry

Unit 6. The Victorian Novel

Unit 7. Victorian Poetry

## METODOLOGÍA

Esta es una asignatura de literatura y es **imprescindible** que los/las estudiantes lean la bibliografía básica y las lecturas. Dado que se sigue una metodología a distancia, los/las estudiantes deben trabajar con cierta autonomía, aunque cuentan con el apoyo del Equipo Docente y de su Tutor/a, y con múltiples recursos.

Se recomienda empezar por las secciones de la bibliografía básica que describen el contexto socio-histórico y presentan a los autores estudiados, antes de enfrentarse a los textos literarios. Los/las estudiantes cuentan con guías de lectura sobre cada uno de estos textos, disponibles en el curso virtual.

Para complementar la lectura y el estudio, el Equipo Docente de la asignatura pone a disposición de los/las estudiantes bibliografía y webgrafía complementarias, así como otros recursos audiovisuales, tales como vídeo clases y programas de radio sobre los contenidos de la asignatura.

El Equipo Docente atiende con asiduidad los foros del curso virtual, en los que los estudiantes pueden plantear dudas sobre el funcionamiento de la asignatura, o derivadas del estudio. Se recomienda a los/las estudiantes que sigan la actividad de los foros, aunque no puedan participar activamente.

Todos los estudiantes pertenecen, además, a un "Grupo de Tutoría" y están asignados, por tanto, a un tutor/a que puede resolver sus dudas a través del foro de su grupo en el curso virtual. Es recomendable asistir a las tutorías programas por los Centros Asociados.

Los/las estudiantes pueden evaluar su trabajo realizando los ejercicios de auto-evaluación disponibles en el curso virtual (que no deben entregarse y no repercuten en la nota final) y entregando las Pruebas de Evaluación Continua (PECs), que representan un 20% de la nota final, son evaluadas por los tutores y preparan a los/las estudiantes para las pruebas presenciales.

## SISTEMA DE EVALUACIÓN

### TIPO DE PRUEBA PRESENCIAL

Tipo de examen	Examen mixto
Preguntas test	3
Preguntas desarrollo	1
Duración del examen	120 (minutos)
Material permitido en el examen	





No se permite ningún tipo de material durante la realización del examen.

#### Criterios de evaluación

El examen, que consta de tres partes, será evaluado por el Equipo Docente.

**En la primera parte (1,8 puntos), deben aportarse tres conceptos / términos / nombres de autores / títulos de obras, a partir de una definición o descripción.**

**Cada respuesta correcta vale 0,6 puntos. Se descontarán décimas por incorrecciones ortográficas.**

**En la segunda parte (1,2 puntos), debe identificarse un fragmento extraído de las lecturas obligatorias (autor y título) y responder tres preguntas de elección múltiple sobre ese fragmento. Cada respuesta correcta vale 0,3 puntos. Las respuestas incorrectas no descuentan puntuación. Se descontarán décimas por incorrecciones ortográficas en la identificación del fragmento.**

**En la tercera parte (5 puntos) debe redactarse una respuesta de 250-300 palabras sobre las lecturas obligatorias (temas, aspectos formales, enfoques comparativos, etc.). Se valoran los siguientes aspectos:**

Adecuación al tema propuesto.

Conocimiento de las lecturas obligatorias y de la bibliografía básica.

Claridad en la estructura, en el planteamiento y en la conclusión.

Originalidad (y no mera reproducción de apuntes o resúmenes).

Comparación efectiva de las obras / aspectos en cuestión (si procede).

Corrección estilística, gramatical y ortográfica.

% del examen sobre la nota final	80
Nota del examen para aprobar sin PEC	5
Nota máxima que aporta el examen a la calificación final sin PEC	8
Nota mínima en el examen para sumar la PEC	4

#### Comentarios y observaciones

La primera prueba presencial (enero / febrero) evaluará las unidades 1-4 inclusive, y la segunda prueba presencial (mayo / junio) evaluará las unidades 5-7 inclusive.

**El procedimiento para solicitar revisión de examen se comunicará a los/las estudiantes en el momento de la publicación de las calificaciones.**

**Los exámenes de cursos anteriores, con respuestas y comentarios, están archivados en el curso virtual (el sistema de puntuación ha sido distinto en cursos anteriores).**

#### PRUEBAS DE EVALUACIÓN CONTINUA (PEC)

¿Hay PEC?

Descripción





Hay dos Pruebas de Evaluación Continua (PECs), una por cuatrimestre. La PEC 1 evaluará las unidades 1-4 inclusive, y la PEC 2 evaluará las unidades 5-7 inclusive.

**Las Pruebas de Evaluación Continua (PECs) consistirán en dos temas a desarrollar: deberán redactarse dos respuestas de 250-300 palabras sobre las lecturas obligatorias, similares a las que aparecerán en los exámenes.**

#### Criterios de evaluación

La PEC se valorará sobre 2 puntos (1 punto cada tema). Como en los exámenes, se valoran los siguientes aspectos:

Adecuación al tema propuesto.

Conocimiento de las lecturas obligatorias y de la bibliografía básica.

Claridad en la estructura, en el planteamiento y en la conclusión.

Originalidad (y no mera reproducción de apuntes o resúmenes).

Comparación efectiva de las obras / aspectos en cuestión (si procede).

Corrección estilística, gramatical y ortográfica.

Ponderación de la PEC en la nota final 20%

Fecha aproximada de entrega Medios de diciembre (PEC 1) y mediados de abril (PEC 2).

#### Comentarios y observaciones

Las PECs serán corregidas por los tutores de los centros asociados.

**Es muy recomendable entregar las PECs: para consolidar las habilidades de análisis y redacción, recibir feedback individualizado y prepararse para las pruebas presenciales.**

**Para cualquier duda relacionada con la corrección de la PEC, los/las estudiantes podrán ponerse en contacto con el tutor/a que la corrigió, siempre desde su dirección de correo de alumno UNED.**

#### OTRAS ACTIVIDADES EVALUABLES

¿Hay otra/s actividad/es evaluable/s?

Descripción

Criterios de evaluación

Ponderación en la nota final

Fecha aproximada de entrega

Comentarios y observaciones

#### ¿CÓMO SE OBTIENE LA NOTA FINAL?



Los/las estudiantes pueden escoger entre dos itinerarios de evaluación:

**Itinerario 1 (examen + PEC):** en cada uno de los dos cuatrimestres, se suma la nota del examen, sobre 8 puntos (80%), y la de la PEC, sobre 2 puntos (20%). Solo escogiendo este itinerario puede aspirarse a la nota máxima de 10. La nota mínima en el examen para que se sume la nota de la PEC es 4. La nota mínima para superar la asignatura es 5.

**Itinerario 2 (solo examen):** puede superarse la asignatura, pero la máxima nota a la que se aspira es 8, puesto que el examen representa un 80% de la nota final. La nota mínima para superar la asignatura es 5.

La nota de cada prueba presencial representa el 50% de la nota final. Es necesario superar ambas pruebas presenciales (nota mínima = 5) para que se calcule la media entre las dos notas.

Si no se supera una o las dos pruebas presenciales en las convocatorias ordinarias, los/las estudiantes pueden volverse a examinar de las pruebas presenciales que no tengan superadas en la convocatoria extraordinaria de septiembre. Las notas parciales superadas solo tienen validez hasta esta convocatoria extraordinaria.

El Equipo Docente *podrá* conceder "Matrícula de Honor" a aquellos estudiantes que obtengan una nota final de sobresaliente (habitualmente, igual o superior a 9,5). El Equipo Docente fijará la nota de corte para conceder las matrículas, respetando el máximo del 5% del total de estudiantes matriculados que fija la normativa.

## BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

ABRAMS, M. H., GREENBLATT, S. *et al.* Eds. *The Norton Anthology of English Literature*, 2 vols. New York: Norton, 9th ed., 2012.

POPLAWSKI, PAUL. Ed. *English Literature in Context*. Chapters 3, 4 and 5. Cambridge: C.U.P., 2008.

El uso de la antología Norton es fundamental en una asignatura que está en gran parte orientada a la lectura de una serie de textos representativos de sus épocas respectivas que nos ayudarán a comprender mejor el momento histórico en que fueron escritos. Por otra parte, esta antología sirve de complemento al texto teórico base, ya que los autores y ciertas obras concretas van precedidos de unas introducciones que resultan muy útiles. Contiene, asimismo, unas excelentes introducciones a los periodos literarios que se estudian durante el curso y que los alumnos deberán trabajar en su momento como ampliación al contenido del texto de Poplawski. El Equipo Docente utilizará la última (9ª) edición (para citar las páginas, preparar los exámenes, etc), aunque el estudiante puede localizar la mayoría de textos en ediciones anteriores.

La antología incluye todos los textos de lectura obligatoria, excepto las siguientes novelas:



Daniel Defoe, *Moll Flanders*. Penguin  
 Jane Austen, *Pride and Prejudice*. Norton.  
 Charlotte Brontë, *Jane Eyre*. Penguin.

Aunque estas obras se pueden conseguir también en otras ediciones, se aconseja utilizar ediciones de las editoriales que se indican porque son las utilizadas en los guías de lectura de estas novelas que se ofrecen en el curso virtual. Se recomiendan además, como lecturas opcionales, *Frankenstein*, de Mary Shelley, y *Great Expectations*, de Charles Dickens.

## BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

- BARKER, Juliet. *The Brontës*. London: Abacus, 2010.
- BOWER, John. *Other Dickens: Pickwick to Chuzzlewit*. Oxford: OUP, 2003.
- BRISTOW, Joseph, ed. *The Cambridge Companion to Victorian Poetry*. Cambridge: CUP, 2000.
- BUTLER, Marilyn. *Romantics, Rebels and Reactionaries 1760-1830*. Oxford: OUP, 1985.
- CURRAN, Stuart, ed. *The Cambridge Companion to British Romanticism*. Cambridge: CUP, 2010.
- DICKINSON, H. T. *A Companion to Eighteenth-Century Britain*. Malden, MA: Blackwell, 2002.
- FREEGOD, Elaine. *The Ideas in Things: Meaning in the Victorian Novel*. Chicago: The University of Chicago Press, 2010.
- LANGAN, Celeste. *Romantic Vagrancy: Wordsworth and the Simulation of Freedom*. Cambridge: CUP, 2006.
- MARCUS, Sharon. *Between Women: Friendship, Desire, and Marriage in Victorian England*. Princeton: Princeton University Press, 2007.
- McCALMAN, Iain, et al. *An Oxford Companion to the Romantic Age: British Culture 1776-1832*. Oxford: OUP, 2001.
- MILLER, Lucasta. *The Brontë Myth*. London: Vintage, 2002.
- NOVAK, Maximillian E. *Daniel Defoe, Master of Fiction: His Life and Ideas*. Oxford: OUP, 2001.
- PUNTER, David. *The Literature of Terror: A History of Gothic Fictions from 1765 to the Present Day*. Harlow: Longman, 1999.
- RAWSON, Claude. *English Satire and the Satiric Tradition*. Oxford: Blackwell, 1984.
- RICHETTI, John. *The New Cambridge History of English Literature, 1660-1780*. Cambridge: CUP, 2005.
- ROE, Nicholas, ed. *Romanticism: An Oxford Guide*. Oxford: OUP, 2005.
- SUTHERLAND, John. *The Stanford Companion to Victorian Fiction*. Stanford, CA: Stanford University Press, 1989.



THORMAHLEN, Marianne. *The Brontës in Context*. Cambridge: CUP, 2012.

TUCKER, Herbert F., ed. *A Companion to Victorian Literature and Culture*. Malden, MA: Blackwell, 1999.

WOLOCH, Alex. *The One vs. the Many: Minor Characters and the Space of Protagonists in the Novel*. Princeton: Princeton University Press, 2003.

Ninguno de los textos arriba citados son de lectura obligatoria. Se trata de obras que se sugieren como lecturas complementarias al programa de la asignatura. Además, a través del buscador de la UNED Linceo + y de la base de datos LION - Literature Online (a la que está suscrita nuestra Biblioteca), los estudiantes tienen acceso a numerosas fuentes secundarias relacionadas con los contenidos estudiados.

## RECURSOS DE APOYO Y WEBGRAFÍA

El curso virtual aLF, principal recurso de la asignatura, ofrece la posibilidad, a través de los foros, de establecer contacto fluido con el Equipo Docente, los Tutores y otros estudiantes. El curso virtual incluye otras secciones y recursos útiles: tablón de noticias, preguntas más frecuentes, ejercicios de autoevaluación, documentos académicos de apoyo al estudio (guías de lectura, modelos de examen comentados), listados de bibliografía adicional, enlaces a páginas web de interés, etc. A través del curso virtual, además, los estudiantes pueden consultar sus calificaciones (de PECs y pruebas presenciales) y deben hacer llegar las PECs a los Tutores.

Las bibliotecas de la mayoría de los CC.AA. suelen adquirir la bibliografía básica y pueden solicitar libros en préstamo a la Biblioteca Central de la UNED (consultar información en la web de la biblioteca). La Biblioteca Central ofrece a los estudiantes una extensa colección de obras literarias y de referencia disponibles en su mayoría en régimen de préstamo, así como acceso a bases de datos y publicaciones científicas online.

En el curso virtual se proporciona una Webgrafía, con enlaces a páginas web relevantes relacionadas con los contenidos de cada unidad. Se destacan a continuación algunas de las páginas web más recomendables:

- *Norton Topics Online*
- *Eighteenth Century Studies*
- "The Gothic" (*British Library*)
- *Nancy Meyer (Regency Researcher)*
- "British Poets. Enlightenment and Romanticism" (Universidad de Salamanca)
- "The Romantic Poets" (*Poet Seers*)
- *The Victorian Web*



## IGUALDAD DE GÉNERO

En coherencia con el valor asumido de la igualdad de género, todas las denominaciones que en esta Guía hacen referencia a órganos de gobierno unipersonales, de representación, o miembros de la comunidad universitaria y se efectúan en género masculino, cuando no hayan sido sustituido por términos genéricos, se entenderán hechas indistintamente en género femenino o masculino, según el sexo del titular que los desempeñe.

